

Ensimmäinen päivä heinäkuuta on Työkansan päivä. Silloin kaikki Canadian järjestyneet suomalaiset juhlivat Työkansan tulevaisuutta varten. ✱ ✱ ✱ ✱ ✱

TYÖKANSANSA

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

NO. 105 — 1913.

TIISTAINA, TOUKOKUUN 6 p. — TUESDAY, MAY 6th.

VII: 5 VUOSIKERTA — VOL. VII

Jättiläismäisiä Vappu-mielenosotuksia Canadassa ja Yhdysvalloissa Yli 10,000 henkilöä Vappu-mielenosotuksessa Montrealissa

New Yorkissa ja muissa Yhdysvaltain kaupungeissa vappujuhlat ovat olleet suuremmia. — Yksistään New Yorkissa 10,000 henkilöä mielenosotuskäynnissä.

MONTREAL, Que., toukok. 1 p. — Täällä illapäivällä sosialistit ja ammattiuomistit panivat toimeen suurimman vappujuhlan osuutensa mitään on koskaan ollut tässä kaupungissa. Jo kolme vuotta järjestettäväksi siihen liittyi yli viisikymmentä henkilöä, mutta kokouksen edustosi jonkko lisääntyä kaksikolmekymmeneksi. Mielenosotus oli yhtynyt kokoukseen jo olemassa olleista täällä asuvista ammattiuomistajista. Kulkueen edessä oli kaksi nauttia kantomusta muuttavaa punalippua. Kulkueessa oli kaikkiaan viisi suurta punalippua. Suittokunta soittivat ja kymmenkunta ihmistä lausui marssilaisia. Kadut olivat pekkareina ihmisinä, sillä jo emakolta tiedettiin että järjestynyt työväestö tulee toimeenpanemaan ammattiuomistajien puolesta mielenosotuksen. Mielenosotusjärjestyskeskin näiden oli mitään mahdollista.

Jättiläismäisen mielenosotuksen perästä alkoi päivän ohjelmaa suoritus Champ de Mars'illa, kaupungin taide puolesta. Neljäkymmentä puhujaa kymmeniä eri kielillä seitti sosialismin evankeliumia. Puheet olivat tuluisia, selviä luokkakatselusta sisäisiä. "Me emme tarvitse palkankorotusta, koska niin kukaan kuin palkkajärjestelmä on olemaassa tuottaa arvoa. Tehtävämme on poistaa kapitalismin ja perustaa siitä ko-operatiivinen yhteiskunta. Me olemme yhtyneet kaikista rodusta ja kansallisuudesta kutsuistamaan järjestelmän, joka vain kynnynä kurjuttua ja rikkoa. Sosialistit ilmaisivat valtaavan voimansa Belgian kansallissuomen aikana ja esimerkiksi täällä Canadassa sosialistit tekevät samoin," sanoi eräskin puhuja.

Tämä onnistunut vappumielenosotus antoi voimakkaan syyskseen Montrealin työväestön herämiselle. Nyt ensikierroksen tämän kaupungin työväestö tunnisi voimansa.

Viimeksi saapunut Raivaaja kertoo Yhdysvaltain vappujuhlan

kaavimppina kapitalistista sortoa ja väärästä vastain nousuun työväestön käsissä. Kaikki käsittivät sen, että jos meillä lippumme riistettiin meiltä, jos meidän oikeuksiamme poltetaan, meidän niin sortetaan niitä vain välikäisesti, kotohokseen seuravalla hetkellä yhä korkeammalle.

Valtava mielenosotus Fitchburgissa. — Kulkueessa 1500. Kentällä 2500.

Täsmälleen kello 10 eilen aamulla lähti vappumielenosotus-kulkue liikkeelle Upper Common puolesta. Etumaisena kulki Saimaan suittokunta, sen jälkeen voimistelu-seura "Reipas", sunnuntai-koulu ja ihmelaitos lapset, naiset, Saimaan lauluseura ja viikkonaiset miehet. Lähtessä oli riiveissä noin 1,000 henkilöä, mutta kun oli kiertetty Main, Prichard, Academy kadut ja tulta Mechnie kadulle, oli rivissä 1100 ja Saimaan parin portista tuli siinä ensimmäisen 15:stä minuutista kulkueessa 1500 henkilöä. Sitäpaitsi tulvi yleisöä kaikkia päiviä julkalenteille, joten sitä yhteen aikaan oli vähintään 2500. Juhla-keuhkilla suoritetuin arvokas ja monipuolinen ohjelma. Juhlapuheen esillä oli kaksikolme, joihin piti esittää englanninkielillä, joihin piti esittää venäjän kielenä, joihin piti esittää suomen kielenä. Hän puhui kaksi eri kertaa. Suomalaisjuhlapuheen piti Vilho Heimon.

Kulkueessa oli paljon puoliais-lippuja ja voimallaisia, sekä vaatimuksia "8-minuuttin" työpaivasta, lapsityön poistamisesta, äänioikeus naisille y.m. Joksiin jokainen suomalainen liike oli sulut, amonstaa joka pienempi uskoivat liike oli auki. Melkein joka tehtaasta oli työläisiä päästetty juhlimaan ja muutamista lähtivät työläiset lupaa pyytäneitä. Parkhili yhtäin kaikki myllyt seisoivat, sanoitiin Sam Worsted Co. ja Hardy valimo. Tämä oli suurin vappujuhla mitä vielä koskaan on tässä kaupungissa ollut ja toinen kertaa kun tehtaisten suuret vappujuhlat tähden. Toisiksi seisoivat myytävät osat juhlan lukuisamminkin kuin ennen.

Yhtymies kertoo Duunihin vappujuhlasta seuraavasti: DULUTH, Minn., toukok. 2 p. — Vappu-juhlan vietto onnistui eilen erinomaisen hyvin. Sankkuna joukossa oli Duluthin järjestynyt työväestö lähtenyt viettämään kansainvälistä järjestyneiden työläisten työpaivaa, joka osotti, että järjestyneet työväestön taisteluistansa taajuuksena vuosia taistelemissaan.

Oikeistolaisella edustalla järjestetty joukko katukselle ja kävelin 1,200 henkilöön nousevana joukossa Agmoryn, joka täytti ääriään myöten juhlistuvia työläisiä. Punalippujen ja nauhojen huihutusta kävelivät he pitkin katuksien kahden suittokunnan kaustellussa vallankumouksellisia

Montenegro luopuu Skutarista

Turkkilaiset valloittaneet Durazzon

LONTOO, toukok. 5 p. — Tässä saapuneiden tiettävien tietojen mukaan on Montenegro päättänyt jättää Skutarin tulevaisuuden suurvalltojen määrättäväksi. Tämä päätös ilmeisesti merkitsee sitä, että Montenegro luopuu joukossa on tänään ilmoituksesta ja tällöin Kysymys tulee esille Euroopan suurvalltojen lähtetäiden konferenssissa Lontoossa. Lähtetäillä keskustelut asian yksityiskohdista.

CETTINJE, Montenegro, toukok. 5 p. — Montenegron kuningas Nikolai päätti tänään, Euroopan suurvalltojen vaatimusten johdosta, määrätä joukossa poistettavaksi Skutarista. Kun Montenegro joukot valloittivat tulla ilmoituksen viite kuu 23 p:nä kuusi kukausta kostonaan pihiri työssä perästä, jossa monta tuhatta montenegrolaista ja serbialaista sai surmansa, vakuutti kuningas että Skutaria ei luovuteta enenkin viiteen montenegrolaisten veripäivä on vakuutus. Kun Euroopan suurvalltojen olivat jo ennen päättäneet luovuttaa Skutarin itsehallinnolliselle Albanian valtiolle, ei Montenegron vastustus antanut.

Silläviin Italvalta-Unkari, joka omien etujensa tähden raivoisasti vastustaa Balkanin valtojen alenkaajien suuryrkimykksiä, ryhtyi tulla kiireellä varustautumaan sotaan ryöstäkkeeseen Montenegrola Skutarin, ja kokosi suuria armeijasotajia Bosniaan, Herzegovinaan ja Dalmatian ja suurvalltojen laivat tukivat montenegrolaisten sataman, Antivarin. Kaikki nämä demostroismit toivat kuitenkin voineet heti muuttaa kuningas Nikolain vakamusta. Joku osa Montenegron joukoista viettii pois linnoituksesta, mitä myöhemmin ilmoitettiin, että tarkoitus oli eläillä Itävallan armeijan eteen. Sitteen saapui tieto, että Italia oli tehnyt Itävallan kanssa sopimuksen Albanian kysymyksen ratkaisusta asevoimalla ja Itävallan armeija oli lähteväliin.

Venäjän kautta on lähtenyt paljon ristiriitaisia arvioita, sillä kaikkialla ymmärrettiin, ettei Montenegron vastustus yksinäinen merkintä kerrassaan mitään ja toiselta puolen on Venäjä katsottu olevan etujensa mukaisesti kannattanut Balkanin valtojen rykinyksiä. Kun saapui tieto Venäjän yhtymisestä toisten suurvalltojen mielipiteeseen tapahtui ammoin helpottava väärä, koska siihen asti oltiin varmoja, ettei

palkkioiksi Skutarin rauhallisesta luovuttamisesta.

Ehtoja ei ole ilmoitettu.

BERLIINI, toukok. 5 p. — Ilmoitettiin Saksan ulkoasiain virastolle lupovansa Skutarista ei Montenegro tehnyt tiettäväksi ehtojaan. Toiselta puolen virasto ollen sitä mieltä, että koko luovuttamismiehinle saattaa olla vielä erittäin keskeneräinen. Tiedonantoa, että montenegrolaiset ovat jo lähteneet kaupungista, ei uskota todeksi. Cettinjesta saapuneessa tiedonannossa ei myöskään ilmoiteta päivämäärää, milloin Montenegro poistaa sotaväkensä Skutarista, mutta Saksan ministeriilei Cettinjessä liene vakuutettu, että jotta sensuunaisuutta tehdään 24 tunnin kuluessa.

Lähempää tietoa Montenegron suunnitelmien yksityiskohdista mahdollisesti tulee ilmi Lontoon lähtetäiliskonferenssissa tänään.

Turkkilaiset valloittaneet Durazzon.

COIRIT, Corfun saari, toukok. 5 p. — Tässä saapuneiden tietojen mukaan, ovat serbialaiset työläisesti peräytyneet Albanian, Etsal Pashan lähettämät viisittu-hatja Turkin sotilasta tykistöineen ovat valloittaneet Durazzon, Albanian, Skutarin vilajetissa, Adrianmeren rannalla.

200 puuseppää lakossa Torontossa

Lakkolaisten rivit pysyvät ehjinä ja yksimielisyys vallitsee kaikkialla lakkoilijoissa. — Poliiseja varattu lakkoilijoille "järjestystä" valvomaan. — Porvarilliset sanomalehdet ovat väliä.

(Omalla kirjenvaihtajalla.) TORONTO, Ont., toukok. 2 p. — United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America unionin haaroasotat julisti lakon huhtikuun 30 päivän illana pöytä-määräyksen kokouksessa. Noin 200 miestä jäsentä yksimielisesti nostettiin lakoon, joka päätös astui voimaan kello 12 sanottuna päivänä, johon mennessä palkkaus sopimus oli hyväksyttävä.

Vaikka puuseppien unionin jäseniä onkin jo nyt 250 jäsentä ja toivotaan sen aina nousevan, ei se kaikkia jäseniään kutsunut vielä lakoon kysyttä koska on sellaisia puuseppien tehtaita joissa unionin jäseniä on vaan yksi eli kaksi työssä. Katsottiin alussa edullisemmaksi tulla he vielä työssä sillä kunnes saavat aikaan ratkasta ainakin viisi jäsentä unioniin, jotka sitte vasta kutsutaan lakoon.

Samuel Marks Billiard-pöytä pelaajan ympärillä on kumpuunja jo varannut kaikki siviliopolisia "järjestystä valvomaan". Poliisit ni-

Ryssäläinen virkavalta uhkaa murskata Suomen sosialistipuolueen

Kenraalikuvernööri Seyn vaatii työväenyhdistysten lakkauttamista

Kuten olemme Työkansassa näin selostelleet, on Suomessa jo pitkät ajat harjoitettu sosialidemokratistien järjestöjen järjestelmällistä natsukunta. Viime aikoina on oltu laittomien, suuren ulkasaatteen uhalla vaadittu yhdistysten puolesta johtajia tietojen jos jonkilaista. Ja mikä katalista, suomalaiset poliisit tässä natsukuntatyössä ovat näytäneet erikoista virkaintuon omaavan.

Kun Suomen puoletoiminta on ollut kaikin puolin julista, yhdistykset toimitaneet täysin laillisella pohjalla, on noinen virkomaisten talolta toimeenpantu e-rikoisen natsukunta syönyt tulla talolta hankkeita on ylikokoukset ja virallia. Aavistukset eivät näytä ellekään aiheutetuilla.

Nyt tiedävät Suomen lehdet kertoo, että mikäli Pietaristolle on Pietarista piin ilmoitettu, on kenraalikuvernööri tyytyväinen sosialidemokratistien yhdistysten toimintaan, jota hän halitukseen vastustaa. Tämän johdosta on kenraalikuvernööri panut viireille kysymyksen näiden yhdistysten linjoittamisesta tarpeellisten ja on tarkoituksena tässä kohdoin selvittää kesäkuun näin asiasta voimassa olevia lakiaaodoksi. Suomen senatin siivittömyyskunnan toimeksi on hiljattain annettu valmiuksia kysymystä ja onkin se parhaillaan union alaisena sanotussa toimituskunnassa.

On tietuikin vielä vaikea päätellä, missä määrin on pietaristolle tiedot pidättäviä paikkansa, mutta ottaen huomioon on natsukunta ja valloittamien kuristushuon, ei niitä saatane jouti tulla temmatuksikaan otaksua. Niin

pitkällä muustassa taantumuksessa jo oltaneet, että moisen kuristuksen toimeenpano on todellakin kuristajien talolta voitu ottaa "työvalaiseksi".

Mutta eri asia on vielä, uskaltaako moiseen katalaan kuristukseen venäläiset suostujohtajien ryhtyä. Totta kyllä, että heidän ei tarvinn pelätä siitä, jos se vain kohdistetaan sosialisidemokratistien julkaisuihin. Suomeen porvarien pahaakaan illekkä päästävän, mutta sitä tarmokkampaan vastarintaan saavat he pelätä koko Suomen työväenluokan nousevan.

Tuskinpa tollaisten kuristusten summittelijoilla on järjen nähdä, että tarkoitettamassa tulosta työväen julkisen puoletoiminnan hävittämiseksi he eivät saavuta. Työväen vapautustaiselussa näin minkään kuristuksen voi tyyten tukahuttaa, siitä saivait vo ryssäiset kuristuspoliitikot, ottaa oppia vaikkapa vaan omasta maastaikin. Tilapäistä hujannusta se sattaa kylläkin jaksamaan, jaksii syötyä; ja työväen julkisen toiminnan tulla kielelyksi pakottaa se työväen turvautumaan julkisen muuttamattapoliin, mutta tiedot tässä työssä edistyskulkua se on herroille onneksi mahdotonta.

Mutta koska sortovoima voi kyllä heidät sataa ryhtymään tekoihin, joiden tulos on päivänsäntainen kun on tarkotettu, ja toosa se joutuvimmassa saattavat he kyllä tähänkin epäilyttäviin kuristukseenkin tarttua.

Jos ryssäläinen kenraalikuvernööri rupeaa todellakin käyttämään toteuttamaan aikottansa, seuraavat Suomen veljespuolueelle ne niin vaikeat ajat, joita se ei ole vielä kokenut.

musta ja nykyään vallitsevasta lakko-aseunasta.

Kaikkia suomalaisia puuseppä pyydetään ratatajveljeyden nimessä pysymään joilla lakkoilijaelta.

Salaperäinen räjähdys Per-cuoinen lakkoalueella

jaitsi noin neljännesmaalin päässä ihmisasutusta ja puoli mailia Timminsin kaupungista. Timminsin kaupungissa jokseenkin kaikki akkunt uuni pignaleilla ja useita henkilöitä lievennin loukkaantui, mutta yhtään hengenhukkaa ei ainakaan vielä tänä aamuna tiedetty tulleen.

Mikä räjähdyskeskin aiheutti, tahi kuka sen toimeenpani, siitä ei

Jättiläismaisia Vappu- mielenosoituksia Cana- dassa ja Yhdysvalloissa Yli 10,000 henkilöä Vappu-mie- lenosoituksessa Montrealissa

New Yorkissa ja muissa Yhdysvaltain kaupungeissa vappu-
loivat ovat olleet suuremmia. — Yksistään New Yorkissa 100,000 henkilöä mielenosoituskulkuessa.

MONTREAL, Que., toukok. 1 p. — Täällä iltaipäivällä sosialistit ja ammattiomistajat puuivat toinen surinmaan vappumielenosoituksen mita oskaan ollut tässä kaupungissa. Jo kulkeutua järjestetänsä siihen liittyi yli viisituhatta henkilöä, yttä kulkueen edetessä jonkko läisäntä kakkikertaleksiä. Mielenosoitus-
jyhtynyt kulkueen jo omissa matkalla olivat etupäässä ammattiomistajia. Kulkueen edessä oli kaksi näistä kantamassa mahtavaa punapilppua. Kulkueessa oli kaikkiaan viisi suurta punapilppua. Seurakuntaan soittivat ja kysymustilaisuutta jonkko lausoi marsejvissa. Kadut olivat pelkkin ihmismerenä, sillä jo ennakolta tiedettiin että järjestystyöväiset tulot toimenpitemaan emenkuulunnattoman mahtavan mielenosoituksen. Mielenosoitusjärjestyskeskin näiden oli mita mallikelpoisin.

Jättiläismäisen mielenosoituksen peristä alkoi päivän ohjelman suoritus Champ de Mars'illa, kaupungin talon luona. Neljäkymmentä puhujaa kymmenellä eri kielellä selitti sosialismin evankeliumia. Puheet olivat tulisia, selvää luokkakatsontusta sisältäviä. "Me emme tarvitse palkakorotuksia, koska niin kauan kuin palkojärjestelmä on olemassa tuottajat ovat orjia. Tehdäimme on poistaa kapitalismin ja perustaa sille ko-operatiivinen yhteiskunta. Me olemme yhtyneet karikista rodista ja kansallisuksista kukoistamaan järjestelmään, joka väli synnyttänyt kurjuutta ja riköksiä. Sosialistit ihmisivät valtuutan voimansa kansallislakien aikana ja emenpitivät täällä Canadassa sosialistit tekivät samoin," sanoi eräskin puhuja.

Tämä onnistunut vappumielenosoitus antoi voimakkaan syyskseen Montrealin työväestön herämiselle. Nyt ensikieron tämän kaupungin työväestö tuiasi voimansa.

Viimeksi saapunut Raivaaja kertoo Yhdysvaltain vappujuhlistä seuraavaan:

Satutuhatta vappujuhlessa New Yorkissa.

New Yorkin vappumielenosoitus kulkueisiin kello 2:den ja 5:den välillä päivällä oli osaa noin sata tuhatta ihmistä Manhattanin seutuilla. Ylä- ja alakulpuun kulkueet yhtyivät 22:na kadun ja 4:n avuettun kulkuun, mistä sitten marssivat yhtenä joukkona Union Squarelle, missä pidettiin kokouksia, jossa eri ryhmissä monella eri kielellä. Lähes kaikki New Yorkin ammattijärjestöt olivat kulkueessa edus-

ja vääryyksiä vastaan nousseen työväestön lisäksi. Kaikki kiskittivät sen, että jos meidän lippumme riistettiin meiltä, jos meidän oikeuksiamme poletaan maahan, niin sortetaan niitä vain välikäisesti, kolokotakse seuraavalla hetkellä yhä korkeammalle.

Valtava mielenosoitus Fitchburgissa, Kulkueessa 1500. Kentällä 2500.

Täsmälleen kello 10 elen aamulla lähti vappumielenosoitus-kulku liikkeelle Upper Common puolesta. Etummissa kulki Saimaan soittokunta sen jälkeen voimisteluosasto "Repses", nuorimieskoulu ja ihmisillä lapset, naiset, Saimaan laluluseura ja viimiksi miehet. Lähtiesä oli reiveissä noin 1,000 henkilöä, mutta kun oli kiertetty Main, Prichard, Academy kadut ja tulla Mehanie kadulle, oli reiveissä 1100 ja Saimaan parin portista tuli sisään ensimmäisen 15:sta minuuttina kulkueessa 1500 henkilöä. Sitäpaitsi tuli yleisiä kaiken päivää julkalenteille, joten sitä ylitien aivan oli vähintään 2500. Juhlakentällä suoritettiin arvokas ja monipuolinen ohjelma. Juhlapuheen englanninkielillä piti entinen Venäjän duuman jäsen tereiri John Oksel Bostonista. Hän puhui kaksi eri kertaa. Suomalaisen juhlapuheen piti Vilho Bonman.

Kulkueessa oli paljon punaisia lippuja ja voimalaseja, sekä vaatimista 8-tuntin työtyöväisliikettä, läpisyntöä poistamasta, äänioikeus naisille y.m. Joksikin jo kainen suomenkielinen liike oli soletta, ainonasta joka pientenupi mekovalten liike oli alk. Melkein joka tehtasta oli työläisiä päävettä juhlimaan ja muutamista lähtivät lähtivät lupaa pyytämättä. Parkhill yhtiön kaikki myyjät seisoivat, samoin Star West-Ed Co. ja Hardy valimo. Tämä oli suurin vappujuhla mitä vielä koskaan on tässä kaupungissa ollut ja toinen kertaa kun tehtaita seisoivat vappujuhlan tähden. Toisikieliset myyjäisöt olivat osa juhlaan lukuisammia kuin ennen.

Yömiös kertoo Duunihin vappujuhlistä seuraavaa:

DULUTH, Minn., toukok. 2 p. — Vappujuhlien vietto onnistui eilen erinomaisen hyvin. Sankkuna joukkona oli Duluthin järjestynyt työväestö lähtenyt järjestämissä kansallivälistä järjestymään työläisten työväiyvä, joka osotti, että järjestyneen työväestön taistelutuntuna tajuane joka vuosi taajenemistään.

Oikeustalon edustalla järjestetty joukko katukulkueseen ja kävelin 1,200 henkilöön noussevan joukon Agmoryyn, joka täytti ääriään myöten juhlivia työläisiä. Punalippujen ja nauhojen hultumessa kävelivät he pitkin kadun kahden soittokunnan kaatulella vallankumouksellisia säveliä.

Puheita pidettiin kokouksessa englannin, puolan- ja suomenkielellä, ja innostunut väkijoukko oli vastaan myrskyisillä suosiosuotuksilla.

Suurin mielenosoitustalirous Duluthissa.

Kokouksessa hyväksyttiin kaksi päätöslausetta, joissa kokoukseen tuotettiin lausua julkia ajatuksena porvarien ihmisyyden näiden lakkoistaiduden aikana. Ensimmäinen päätöslausetoksesta oli, että suurin järjestyneen työväestön voimainnäitä mitä vielä milloinkaan Duluthin työläiset ovat saaneet aikaan.

Montenegro uopuu Skutarista

Turkkilaiset valloittaneet Durazon

LONTOO, toukok. 5 p. — Tämän saunpuiden "diplomaattisten" tietojen mukaan on Montenegro päättynyt jättää Skutarin tulevaisuuden suurvalltojen määrättäväksi. Tämä päätös ilmoitettiin meikitee sitä, että Montenegro kuljettua joukkoonsa pois tuota linnoituksesta, ja tänään Kysynys tulee esille Euroopan suurvalltojen lähetitiediden konferenssissa Lontossa. Lähetitilät keskustelivat asian yksityiskohdista.

CETTINJE, Montenegro, toukok. 5 p. — Montenegron kuningas Nikolai päätti tänään, Euroopan suurvalltojen vastinukseen johdosta, määrätä joukkoonsa poistettavaksi Skutarista. Kun Montenegro joukot valloittivat tuon linnoituksen viime kun 23 p.m. kuusi kukaunka kestään piri työtien perästä, jossa monta tuhatta montenegrolaista ja serbialaista si surmansa, vakuutti kuningas että Skutarista ei luovuteta emenkään viimeinen montenegrolainen verpisaria on voutunut.

Kun Euroopan suurvallto olivat jo ennen päättäneet luovuttaa Skutarin itsenäisluonnille Albanian valtiolle, ei Montenegron vastustus antanut.

Silvällä Itävalta-Unkari, joka onen etujouko tähtänyt voimain vastustaa Balkanin valtiot, antaendaajensuorityökyrkyyksiä, ryhtyi tullessa kiireellä varustautumaan sotaan työtiedekseen Montenegrola Skutarin, ja koki suuria armeijasotajia Bosnian, Herzegovinan ja Dalmatian ja suurvalltojen laivat tukkivat montenegrolaisen sataman, Antivarin.

Kaikki nämä demonstraatiot eivät kuitenkaan voineet heti muuttaa kuningas Nikolain vakamusta. Joka osa Montenegron joukoista vetiiti pois linnoituksesta, mutta myöhemmin ilmetettiin, että tarkoitus oli hävittää Itävallan armeijan eteinen. Sitten saapui tieto, että Italia oli tehnyt Itävallan kanssa sopimuksen Albanian kysynkseen ratkaisua asevoimalla ja Itävallan armeija oli lähtövalmiudessa.

Venäjän kanta on alieuantunut paljon idristilaisla arveloja, sillä kaikkialla ymmärrettiin, että Montenegron vastustus yksinäinen meikimint korraassa mitään ja toiselta puolen on Venäjä kantaan olevan etujensa mukaisista kannattua Balkanin valtojen pyrkimyksiä. Kun saapui tieto Venäjän yltämyksestä toisten suurvalltojen mielipiteeseen tapahtu asenun helpottava väärä, koska siihen asti oltiin karojia, että Venäjä tulee vastustamaan asevoimin Itävallan hyökkäystä Montenegron kimppuun. Neuvottelussa viitattiin, että Montenegrolle annetaan alue toisalta.

Minneastan valtion syyttäjät ryhtymään heti tutkimusten toimittamiseen Cuyman ranta-alueella, jossa vironaamaiset ryöstivät la-konjohtajia päättäneen lakon aikana, kulettivat heitä vierasta kaupunkikellin ja pakottivat heidät poistumaan lakkoalueelta. — Tämä oli suurin järjestyneen työväestön voimainnäitä mitä vielä milloinkaan Duluthin työläiset ovat saaneet aikaan.

Ehtoja ei ole ilmoitettu.

BERLINI, toukok. 5 p. — Ilmoitussaan Saksan ulkoasiain virastolle luopuvansa Skutarista ei Montenegro tehnyt tietäväksi ehtojaan. Toiselta puolen virastossa oltiin sitä mieltä, että koto luopumistoinenpää saattaa olla vielä erittäin keskenäneräinen. Tiedonantaa, että montenegrolaiset ovat jo lähteneet kaupungeista ei uskota todeksi. Cettinjessä saunpueessa tiedonannossa ei myöskään ilmoiteta päivämäärää, milloin Montenegro poistaa sotaväkensä Skutarista, mistä Saksan ministeriö Cettinjessä lienee vakuuttanut, että jotain sensuunistaistat tehdään 24 tunnin kuluessa.

Lähepmä tietoja Montenegron saunpuiden yksityiskohdista mahdollisesti tulee ilmi Lontoon lähetitiläkonferenssissa tänään.

Turkkilaiset valloittaneet Durazon.

COHET, Corfu saari, toukok. 5 p. — Tämän saunpuiden tietojen mukaan, ovat serbialaiset täydellisesti periaantuneet Albanista. Ead Pashan lähetämät viisituhatta Turkin sotilasta tykistöineen ovat valloittaneet Durazon, Albanian, Skutarin viilejsestä. Adrianmeren rannalla.

200 puuseppää lakossa Torontossa

Lakkoilaiten rivit pysyvät ehjäksi ja yksimielisyys vallitsee kaikkia lakkoilajissa. — Poliiseja varattu lakkoilajille "järjestystä" valvomaan. — Porvarilliset sanomalehdet ovat vähi.

(Omalla kirjenvaihtajalta.)

TOORONTO, Ont., toukok. 2 p. — United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America union haaroastosta julisti lakon huhtikuun 30 päivän iltaan pitämässään kokouksessa. Noin 250 union jäsentä yksimielisellä äänestyksellä päätti mennä lakkoon 1 p. toukokuuta, joka päätös astui voimaan kello 12 sanottuna päivänä, johon mennessä palkkaus sopimus oli hyväksyttävä.

Vaikka puuseppäunion jäsenluku onkin jo nyt 250 jäsentä ja toivotaan sen aina nousevan, ei se kaikkia jäseniään kutsunut viela lakkoon syytä koska on sellaisia puuseppien tehtaita joissa union jäseniä on vaan yksi tai kaksi työkä. — Katsoitiin alussa edullisemmaksi pitää he vielä työssä siksi kunnes saavat aikemäärättyä aikaa viisi jäsentä unioni, jotka siite vasta, kutsutaan lakkoon.

Samuel Mary Billiard-pöytä tehtaan ympärille on komppania jo varannut kaikki siviliopolisista "järjestystä valvomaan". Poliisit pitivät huolen siitä ettei lakkoilaiset saa edes tehtaan puolella olevalle julkaisijatyöväällä kävellä. Union asiamies ilmoitti kokouksessa, että Toronton sanomalehdet eivät ole lakkoilamutusta palloilleen, jotka syytät 2 p. toukok. jätettiin kaikkiin puuseppien tehtaisiin lentoiltoihin, joita oli painettu noin parisen tuhatta kappaletta. Näissä kirjoitettiin kaikkia puuseppäjä yhtiömiin unionin ja lakkoon sekä kauppaan Labor temppelien sanottuna päivän iltaan kello 8. Kokouksen ohjelma saapunt paristatse henkilöä, joille puhuttiin neljällä eri kielellä järjestymisen mahtavasta voimainnäistä.

Ryssäläinen virkavaltas unkaa murskata Suo- men sosialistipuolueen Kenraalikuvernööri Seyn vaatii työ- väenyhdistysten lakkauttamista

Kuten olemme Työkansassa n-sin selostelleet, on Suomessa jo pitkält ajat harjoitettu sosialidemokraattisten järjestöjen järjestelmällistä unskintaa. Viime aikoina on oikein laittomien, suorien uhkasakkujen ohalla vaadittu yhdistysten puheenjohtajia tietojen jos jonkilaista. Ja mikä kataluuta, suomalaiset poliisit tässä unskintatyössä ovat näytäneet erikoista virkintoakin omavan.

Kun Suomen puoluetoininta on ollut kaikin puolin julkaista, yhdistykset toimineet täysin laillisen pohjalla, on noinen virkomaisten taholta toimenpunti erikoisen unskintaa synnyttänyt jo epäilyksiä, että joihinkin kataluuta hankkineet on vikaan reikeltä virroilla. Aavistukset eivät näitä ollenkaan aiheittaneita.

Nyt tiedävät Suomen lehdet kertoa, että mikäli Tiotoimittolien on Pietarissa puoli ilmoitettu, on kenraalikuvernööri tyytymättömän sosialidemokraattisten yhdistysten toimintaan, jota hän pitää hallituksen vastaisena. Tämän johdosta on kenraalikuvernööri pannut viireille kysymyksen näiden yhdistysten lakkauttamista tarpeellista ja on tarkoitussaan tässä kädin sovelletta leikkurikannan tässä asiassa voimassa olevia lakkoilajiksi. Suomen senaatin siivittämisuutkunnan toimeksi on hiljattain annettu valmisteilla kysymystä ja onkin, se perhailaan työn alaisena sanottua toimitus-kunnassa.

On tietenkin vielä vaikea päättää, missä määrin nuo pietarilaiset tiedot pitävät paikkansa, mutta ottan huomioon nuo unskintat ja vallostelevan kuristushuon, ei mitään sattu juuri tulleista temmattaiskiaan otaksua. Niin voimain.

Jos ryssäläinen kenraalikuvernööri rupeaa todellakin käyttämään toteuttamaan aiketuksa, seuraavat Suomen veljespuolueet le niin vaikeat ajat, joita se ei ole vielä kokeut.

masta ja nykyään vallitsevasta lakko-asemasta.

Kaikkia suomalaisia puuseppäjä pyydetään ratatajvelouden näköisessä pysymään pois lakkoilajielta.

Salaperäinen räjähdys Porcupinen lakkoalueella

Monedo-kaivannolla Timminissä on viime torstaita vasten yöllä dynamiittiräjähdys tapahtunut, jolla voimalla rikkoen lausekuden mallin alueella. — Pysyhyrtut metelöineet.

(Omalla kirjenvaihtajalta.)

SOUTH PORCUPINE, Ont., huhtik. 30 p. — Ankara dynamiittiräjähdys tapahtui huhtik. 29 p. iltaan kello 10 Timminissä Monedo-nimellä kaivannolla. Kaivannon dynamiittiräjähdys, jossa oli kymmeniä ja puoli tonnia dynamiittia, leusi ilmaan. Sääli si-

pitkällä mistassa taantumisessa jo oltaneet, että moisen kuristuksen toimenpuno on todellakin kuristajain taholta vout, ottan "työmläiseksi".

Mutta eri asia on vielä, uskaltavatko moisen katalan kuristuksen venäläiset suomyjyhtäisiin ryhtyä. Totta kyllä, että heidän ei tarvitse pitää tästä, jos se vain kohdistetaan sosialidemokraattisiin järjestöihin, Suome porvarien palaukkan illekkää päästäväin, mutta äiti turmokaikampaan vastustajain suavat he peläti koko Suomen työväenluokkan nousevan.

Tuskina tuollaisten kuristusten suoritteijalla on järkä nähdä, että tarkoituksenaan tullesta työväen jälkeen puolittamanaan hävitänsä he eivät saavuta. Työväen vapautustaistelu ei välttämättä kuristuksesta voi tyyttu tukihalla, siitä saivait nuo ryssäläiset kuristuspoliitkoistajat, ottaa oppia vaikkapa van omasta maastaikin. Tilapäistä haamuunusta se sattaa illyllkin joksikin ajaksi synnyttää ja työväen julkiseen toimintaan tulla kieleilyksi pakottaa se työväen turvautumana joihinkin muihin toimintatapoihin, mutta pysäyttää työväen edistyskulkua: se on herroille onneksi mahdotonta.

Mutta soka sortovoina voi kyllä heidät sattuun ryhtymään tekoihin, joiden tulos on päivävahtainen kun on tarkotettu, ja Anos-sa sortovimmassaan saavattavat he kyllä tilahkin epäilyttävään kuristuksesta onnetonta tultua.

Jos ryssäläinen kenraalikuvernööri rupeaa todellakin käyttämään toteuttamaan aiketuksa, seuraavat Suomen veljespuolueet le niin vaikeat ajat, joita se ei ole vielä kokeut.

jäisti noin neljäkymmenäniin päässä ihmisasunnoista ja puoli mailia Timminsin kaupungista. Timminsin kaupungissa jokekseen kaikki akkunaat meni pirstaleiksi ja useita henkilöitä lievemmin loukkaantui, mutta yhtään hengenhukkaa ei ainakaan vielä tänä aamuna tiedetty tulleen.

Mikä räjähdyskes aiheitti, tahi kuka sen toimenpanti, siitä ei ole aavistustakaan kellään sillä Monedo-maini on ollut seikausksina jo ennen lakkoa, eikä kaivannon olla muuta kuin vahti, joten ei kellään ole ollut asiaa käydä makasimissa. Erit räjähdyskes jälkeen syntyi Timminissä rauhottomuuksia. Goldfield hotellista syöksyi jonkko pyssyhuutukampun revolvereilla eri suuntiin ja välttämättä kela koki, vaan onneksi ei ketään haavottanut, vaikka koulut ihmiset eräsi. Läheijä oli niin ankara, että kuuden mailin päässä South Porcupinesta ankaraasti huojuiti maasta, ja huoneita niin että suunimustat järkäkyivät.

UUSIA MAJESTEETIRIKOSJUTTUJA.

Keisari on käskennyt nostettavaksi kanteen majesteettirikoksesta Helsingissä kotoisin olevia, Ruotsalaisen Sammelaktion johtajan harrastuksen johtajana konttööri O. A. Jägerroosia, kirjapainuspäivä O. V. Laurentia ja rouva Nanny Kottkavirta vastaan sen johdosta että ovat levittäneet ja pitäneet kaupan vapareharrastus-Oreoryn kirjaa "Henkilöitten mit Keisarsen armastat". (Keisarin käynnillä jalkain salaisuus).

SALAISIA TOIMENPITEITÄ KOKKILLA SUOMEA VASTAAN!

Ministeriönvies viimeisessä istunnossa käsiteltiin n. m. salaisia lakiehdotuksia toimenpiteistä, joihin ryhdytään vielä Suomen eduskunnan istuntoon päätyttyä, ja kysymystä edustajain valitsemista valtiopöytäliiketoimintatarkastuskomiteoiksi.

Miköli kerrotaan oli Suomen asiaa käsittelevän aikana ministeriönvies istunto hyvin myrskyinen.

BRINAISTEN RIKOSLAIN PY. KALIN MUUTTAMINEN.

Senaatin molempien osastojen täysistunnossa esiteltiin kenraalikövernörin kirje elok. 27 p:nä 1912, jossa on vaadittu senaatin lausuntoa eduskunnan alam, kirj. luvusta 10 p:nä elok. 1912 ja siitä seuranneesta eduskunnasta a. -tuokseksi rikoslain 22 luvun 1, 5 ja 8 §:n sekä 44 luv. 3 §:n muuttamiseksi ynnä 22 luvun 4 §:n kumomiseksi (lapsemurhaa kosk.). Senaatti päätti lykiä asian lausunnan laatimista varten keskuudessaan asettamaan valikuntan.

UUSI KUNNALLISLAKIEHDOTUS.

Vuonna 1908 Suomen eduskunta laati, nimen tunnettu, ehdotuksen uudeksi kunnalliseläetukseksi, jota siten lähetettiin "korkein paikkain". Asetushallitus palautti-tin kuitenkin senaatin lausunnan antamista varten. Mutta ennenkin senaatti ryhtyi laatimaan lausuntoaan, asetti se keskuudessaan valikunnan asiasta lähemmin harkittamaksi.

Mainittu valikunta, joka asetettiin noin kolme vuotta takaperin ja johon valitti senaattorit Markoff, Borg ja Rainsalo, on nyt vihdoinkin saanut "työnsä" valmiiksi. Mitään yhtenäistä lausuntoa valikunta ei kuitenkaan ole voinut laata. Kaikki valikunnan jäsenet ovat näet olleet erimielisiä asiassa ja ovatkin nimollisesti antaneet kukin oman lausuntonsa. Mihin suuntaan nämä lausunnot näyt, siitä saataneen vasta sitte tieto kun asia esitellään senaattissa.

KAUPPIAS KLEMETTILÄ TUO. TON ENGLANTIIN.

Suomalainen herraskävelijä kauppias Matti Klemettilä on otettu kiinni New Yorkissa. Vanhaan vaapunnan tiedon mukaan on hän jo seipautunut Englantiin ja o. val viraanomaiset ryhtyneet toimenpiteisiin, että Suomesta lähtetäisiin poliisihenkilö häntä v. out. maan.

PAINOKANNISTEN JUTTU 80. SALIESTA VASTAAN.

Turun rautatieasemien edustisissa osastoissa oli käsiteltävänä painokannisten Sosialistien vastaan nostama painojuuttu helmikuun 12 p:nä.

17 p:nä lehdessä on ollut "Kokemien raiskauksista" nimenomaisen johdosta. Kantajana, painojuuttu-liruksen valtuuskalla esiintyi "tapainnomaari" Teivo Saarnaho ja vastustaja Alhfonen, edusti toiselta puolta Jussi Raitio. Asiakirja ja kysymäläinen mutua luettiin, jätti tii. Saarnaho oikeuden "valitusneuvoston larkkautaan", voidaanko raiskauksienmorfista sovitaa tähän yhteyteen. Toimittaja Raitio, ryhtymättä laajemmin vastaamaan kanteeseen, huomautti, että kun kantaja, vetomalla armahduksen, on tavallaan lupunut syytystä, jonka hän on nostanut tietoisena siitä, että kantajassa mainittujen laihkohtain mukaan syytettäessä kauneus raukkaa armahduksen nojalla, niin olisi hän tii siten painohaltus velvoitetta maksamaan oikeuskulua vastajalle. Saarnaho tämän kuuluttanut "pyöri pait sanansa", ja ryhtyi selittäväkseen, että armahdusta voida tähän juttuun nuke soveltaa. Hän väitti juri oli ollut toista mieltä. Raastuvainoikeus kuuli kuitenkin "kultaista kasettia", ja jätti jutun rauenneeksi, velvoitta mutua kuitenkin painokannissa kuluja maksamaan.

Venäjältä

LEJAN VERILÖYLYN VUOSIPÄIVÄ PIETARISSA.

Suuria mielenosoituksia. Luku-säästä vangitsemista.

V. k. 17 p. viettti Pietarin työväki Lejan verisen päivän muistoa pannaamalla toisen jättäläislaulun johon otti osaa noin 45,000 työmiestä.

Joi muuttamia päiviä sitten saivat Pietarin suojelushallitus vierakiehet suojella työväen aikovan v. k. 17 p:nä Lejan verisen tii palttuman vuosi-päivää, panna toiseen lakon. Näiden tietojen johdosta toimitettiin kotikarhuksista työväen keskuudessa monissa paikoin kaupunkia. Kaupunkien päälliköille kutsui heidät heidät poliisimestariksi, jolle hän antoi määräyksiä epäriijestyksen esittämiseksi.

Varhain aamulla oli Pietarin koke poliisikunta liikkellä, etevkin Newskille oli asetettu valvot ja poliisi-astioja. Lukuista kitaristikista ja joukkovangitsemista ilmoitettiin, joita tii meenpääntä v. k. 17 p:nä vasten yöllä, paloksi lakko kuitenkin. Se alkoi Viipurin kaupungin osassa olevalla Aivasin tehtaalla. Siellä työmiehet kello 12 alkan v. jolla lähtivät tehtaalta kadulle laulaen "Te uhroina kaaduitte". Pian työväki kuitenkin katosi ratsastamaan poliisijoukosta, joka hajotti mielenosoittajia vangiten heitä heistä. Aamulla poliisi hukko kello 12 alkan v. jolla lähtivät kadulle. Kello 12 alkan nousi lakkoilajien luku 45,000 työmiehen. Viipurin kaupungissa nousi lakkoilajien luku n. 12,000 työmiehen. Siellä hukumattomalla Aivasin työväen toiminnanpanema mielenosoitusta pari Parviaisen tehtaan työntekijä toimen mielenosoituksen. Senkin hajotti poliisi vangiten muuttamia mielenosoittajia.

Pietarin kaupunkiosassa on lakossa 11,000 työmiestä. Lakkoilajia olevat työmiehet kulivat suojelunantoma joukkoon pitkin Korpusen katuja. Mielenosoittajia vastaan tuli toinen 200 hengen suuronen lakkoilajijoukko, joka kantoi puoisia lipuja kirjoituksin: "Pois murhat". Pian saipai kaikille poliisiasista, joka

n. Raitiovaun toivat yhä uusia työläisjoukkoja. Kello 12 alkan alkivat kadulla leivottomuudet. Jostinjy Dvoria kuuli kulkimilukunien kansanjoukko. Mielenosoittajien joukossa oli etupäässä työmiehiä ja opiskeluväkeä nuoria. Poliisin vaatimuksesta, jota joukko hajautettiin, vastasi se kiertäytyä. Ratsestavat poliisi-ajokkeista joukkoa vastaan ja poliisin omistui senalla pönäistuksillä karkottaa mielenosoittajia Saalvora-kadulle. Tämän jälkeen yrittivät mielenosoittajat vielä kaksi eri kertaa tunkeutua Jostinjy Dvoria edustalle, mutta poliisi hajotti heidät joka kerta. Mielenosoituksen aikana pari poliisii toimeen lukuisia vangitsemisia. Vangittujen joukossa on paljon opiskeluväkeä nuoria.

90.000 työmiestä lakossa. - Työryhmä esittää väkivaltyksen poliisin väkivaltasta esittymisestä.

Lejan verilyölyn vuosi-päivän johdosta lakkoilajien työmiesten eri paikoissa noin 90,000 hengen. Hei painokka kaupunkia toimeenpääntä 15 mielenosoitusta, jotka poliisi kuitenkin hajotti paljasta monin paikoin miekkansavain.

Valtakunnan duman työryhmä jätti dummalle väkivaltyksen poliisin harjoittamasta työväen pieksämisestä.

KIELLETTÄ.

Kuten jo kerroimme, kiellettiin joutien puistamasta Venäjälle itävaltalaisia sosialiste, lehtiä "Arbeiter-Zeitung". Itävaltan sosialidemokratian pää-antokannattaja ja joutui nyt samaan kohtalon alai-keksi kuin saksalainen "Vorwärts" ja ranskalainen "Humanité", joita on jo aikojia sitten esitetty pääsy Venäjälle.

Tämä kielto on kritiikin merkitseminen nyt, kun uhiikan sodan vaara. Koko itävaltalainen sanomalehtiä samoin kuin venäläisen on täynnä kansallissieluä. Se ei tee muuta kuin usuttaa Itävaltaa hyökkäämään Venäjän kimppuun. Tätä porvarillista sanomalehtiä vastustavaa mielenosoitusta työväen-lehti, joiden edustajaksi on venäläinen "Arbeiter-Zeitung", joka on jo useasti sanout karsia vainoa ja joutunut tavakavrikkoonkin rauhanseurauksa takia.

Vast'ikään ilmoitti Venäjän hallitus virallisessa tiedonannossaan, että se puolustaa jyrkästi rauhaa. Mutta se ei estänyt siitä hyökkäämistä jo samana päivänä niin sun rauhanhankijain kimppuun, jollainen on Itävaltan sosialidemokratian sanomalehtiä, jotka väsymättömästi vastustaa kaikkia itävaltalaisen kansallissieluäkoilijain pyrkimyksiä herättämään kansan intoilmoja saarnamassa vihanniellyksi Venäjän ja "slan-viläisi" kohtaan.

Nähtävästi rauhan säilyttämisen suhteen jättä väkivaltaa syyttävään silloin, kun on kah antaa itse sen vihameallo sosialidemokratialla. Ja tässä suhteessa ei väkivalta tee enää ero "vihollisia olevan" Ranskan ja "hiomielisen" Itävaltan sosialistisen sanomalehtien välillä. Kaikkialla silloin on sama tunnusansa: kielletään!

Tietyksi voidaan kieltää sosialististen sanomalehtien tuotti Venäjälle. Mutta voidaanko "3p:nä" kansainvälisen sosialidemokratian aatteiden tuotti, kun nämä aatteet ovat jo aikojia sitten syytetyt yli rajan ja vahvasti joutuneet itsetietoisien Venäjän työläisten mieltä! - Kysy lopuksi "Lutshi".

LETHBRIDGE, Alta, tonkok. 2 p. - United Mine Workers of America 18 piirin presidentti Clem Stubbs on lupunut virasta ja vaali paikan täyttämiseksi toimittamaan kesikun yhdeksäntä päivää.

Taällä on mainittu piirin toimeenpääneä komitea ollut kaksi päivää koolla ja edelläänmitta päätös ilmoitettiin tänä aamuna. Tämä joutui siitä kun union virkailijat tulivat varapresidentti J. O. Jonesin viime maankuntaväenleisä.

Presidentti Stubbs tulee olemaan presidentin ehdokkaana kesäkuun 9 p. piteleyssä vaaleissa. Vaalin tuloks tuloks joiden ajaksi päätettiin, josko 18 piirin joukossa on sosialistinen yli läheään-tiunionsiisni aines.

Suomalainen huokattietoisien työläisten on vaikutusvallallaan vaikuttettava tii taantumuksellisen aines pääse mainittu edistymisellen unioni johtoon.

SUOMALAINEN MENETTÄ. NYT HENKENSÄ RIPA. KYTTÄMÄTÄLLÄ.

CONNEAUT, Ohio, huhtik. 30 p. - T. k. 27 p. aamulla kello viiden tienoisia Eriestä tavaranajalla palattavana puoleksi kansalaisme Risto Valta Girardin asennan luona tuumattomalla tavalla joutui alle siiti seurakokoukseen, että muutama jouti ja pää murskaantuivat. Kuolena seurasi heti.

Vainaja, joka oli kotoinen Soinissa, Vaasan läänistä, oli 26-vuotias ja perheellinen. Vaino, lapsi ja äiti ovat Suomessa, kolme veljeä ja kaksi sisarta tässä maassa. Vainaja oli ollut tässä maassa noin seitsemän vuoden ajan, suurimman osan siitä Conneautissa.

CALIFORNIAN MAALAKIEHDOTUKSEN SANAMUUTTOA HUUKAN MUUTETTU.

Nykyisen muodon mukaan "kansalaisiksi kelpaamattomilla" o. lisi oikeus pitää hallussaan maata kolme vuotta.

SACRAMENTO, Cal, tonkok. 3 p. - Californian senatti ei ole sotti isepäntäisesti aikovansa hyljätä presidentti Wilsonin ja hänen lähettinsä valtiohoiteeri Bryanin tehtiä ja laatin lla, joka kieltää japanilaisista ja muilta kansalaisiksi kelpaamattomilta munkalaisista oikeuden omistaa maata osan tii vuokravälikirjan nojalla kolme vuotta kauemmin Californian valtiossa.

Wallen lakimes Webb, joka monesti neuvottelutun kuvernööri Johnsonin ja muitten puoluepöiden kanssa, on korjallist lakiehdotuksen sanamuotoa, jättäen pois sanat "kansalaisiksi kelpaamattomat" jotka loikkaavat japanilaisiin ja yleensä asiansiä: mutta la kielitöiden puolesta alinomaa myönsivät väittelyssä, että tarkoitus on edelleen sama kuin ennemminkin, koko hallituspuolueen roikka, yhdellä poikkeuksella, puolusti lakiehdotusta ja vähemmistö oli sillä kannalla, ettei se ole edes kyllä ankara.

WASHINGTON, D. C, tonkok. 3p. - Virallisissa piireissä ollaan nyt yhi enemmän sitä mieltä, että Californian maanomistussieluähdotuksen aikansaansa vakava asiantuntijien välillä selviää rauhallista tii kun valtion senatti Sacramentoessa on jo hyväksynyt muodollista korjausta esittävään maalakiehdotukseen.

siä vuodelle Helsinkiin, kuten minäkin.

Lyödään kättä, käsen istumaan ja kysyn kuulamista.

Mennyt on mennyt on, ensisen tapansa yhtä harrastaa, jollaista ei juuri viitsi toiselle juttua. Mutta nyt sinä on vähän vaihtelua odotettavissa, ja sen tähden olen tullutkin sinua tapaamaan, virkkaa Eino.

No, miä se mahtaa olla? Näin kyllä heit kasvoistasi, että jotakin tavallisuudesta poikkeavaa nyt on olemassa, mutta mitään! Luulen, että olet kokenut, joka tuleva oli, rakastunut kymmenen senttiä yli korvien, ja alat oikein kristillisen rekisteröidä avioliiton.

Ilokseni miä leikkili. - Him - ole vaiti nyt naisiastasi ja avioliitostasi, niihin nähen olen kantani määrännyt jo aikaa. Ei nainen ei rakkaus ole kysymyksessä. Ne ovat kiellettyynn hedelmä minulle, joista nauttimaan on yrittäkään, säästäessään itseni niiltä kaikelta vastanvääntämiseltä, jotta se ehdottomasti tulisi aiettauttamaan - puhukseni vertauksilla siigulle, pilkkakirves. Mainitsemani vaihtelu on lyhyesti siitä, - virkkaa Eino veteen tuskastan joukon paperiä, - että tässä on minulla piletiti Amerikkaan, tarvittavat passit, - ja matkatavaraat odottavat asemalla, tunnin päästä lähden: jos haluat, voit tulla asemalle sauttamaan. Matko ymmärrä nyt.

Ää heikkunassa, totokko tarkotat? - huudabhan ilmeellen. Miehelli tietäsi lännen kultalaan, puhaillee passien kassaan, eikä ihmise parhaille ystävillään mitään aikaistakaan, emen kun viene tingsaa! Him, että ei lähtenyt aivan sulaa, kuten jokin kansanhoitaja viippauksen tehtävään. Vai jo turtui "Amerikan kuume" siununkin!

- En ole sitä kauan itseäänki tietänyt, nuuten olen kyllä mielestäni kylliksi paljon selustellussamme ilmaisuut elämäntietämättömyyttä, ettei sinua pitäisi suuresti ilmettyä, jos se kietti, julk poljollasa luttavaksi tulla polkijolla lähteti, salkin minussa kuumeen kokuuttamaan. - Niinkuin sinä sitä suvaitsi ilmettyä. - Minusta se on jättävätkä kylmyyttä. Mutta siinä ollaan kumminkin, ei ole viisastellut ihän aikaa enää, minun on pian lähtävä, tulekko asemalle, samoo Eino, nousten istuuttan.

- Tietysti tulen, koska kerton asiat on sillä tullen, niin odottamatonta kuin tämä minulle olikin, odottamatonta ja käävä. Mutta, ymmärrän - aininkin tiedonhalusi kannustasi sinua Amerikan suurien oireiden tarjoamaa näkökoloja avartumista saamaan. - Muuten olen valmis, mennään siis sanon ovelle odottavalle Einoille.

Lähdenne kävelemään lähdenne asemalle, päin, koska on vielä aikaa tarpeeksi kolojen vilkaistumiseen. Keritääkseen juna lähdele, jolla hänen pitäisi matkustaa.

- Arvaillet matkani aiheuttajaksi näkökolojen avartumisen tavottelu, sanoo Eino. - Ei se ole sitä paljonkaan. Mutta jos usken mainitsemani elämän sielämättömyyksiä, kroonillinen lähti, vaikuttaa sen, että jätän urmaan istuuttan, jota kohtaan rakkauteen ei ole niin tyhdeläinen ja jakamaton kuin soisin sen olevan ja käydäkseni kunnan kansalaisesta, pitäisi

LYYHEN-OVIEN JUUHUKSIA.

Otto Hagman, Hj. Leander, puheenjoht, kirjuri

olla. - Lyhyesti sanoen, menen Amerikkaan saadakseni ruokaa vatsaani.

- Siis rikastuttamun, puvevetteli kullaan vuolomaan sanot lähteväsi, ymmärrän minä. Mutta totta se ei ole. Sinäki, jolle henkisen päämman, kaikkeen kauniin ja ylevän tavotte-lu on aina ollut tärkeintä, olisit ra'assa löljäläisyydestä mekettänyt ihanteeksi, ja tullut ai-nen orjaksi työlläisellesi, ei toki ilene mahdollista! - sanon minä ihmetellen.

- Niin totta on, että lapsuusaikana, jolloin meillä oli verratun puhtaitten toimeentulo, emme osanneet elämänohjelmaa laittessamme antaa leiväl-le sitä sijaa, jonka sen liiankin pian näin anastavan. Emme avustaneet, vapaina elatusen murheelta kouluvaarojen vilvakkailta päivätyötille juokselellemme, niiltä heileltä ja sitä orjan asemaa, jossa nyt täytyy tunustaan olevansa. Mutta kaikesta huolimatta: niin kuultavasta ja ruhjoava kuin leivinpälastä kamppailu vap-sinkin ammatillitona onkin, ei se ole vielä minua tyyten turtuttamaan kyyneitä. Mainitsemani jatkuva näikö kohdistuu vielä ainakin vielä paljon hengen kuin ruumiinkin tarpeisiin. Totuttuun näkemään millä jär-kähtämättömällä varmuudella julkijämsien tarpeiden tyydyttämisen tarvitsee hyväksyänsä kaiken sen vähän kuntuon, joka minulla on käytettävänä, a-setiinkin vatsan täyttämisen en-si sijalle niiden täyden saavutuksien joukossa, joita Amerikan matkustajan toivon, niin e-päimieluista ja ihmeteltuun kuin se onkin. Ja lienevätkö kouten onusta kohdastasi seloitte, ettei leivän rakkauteen ihmieltyäsiä sinua, kuten muuttamaan ruonilijaa: valkoisten sörjienpeijä uiskentelevien joutsenten alentumisen ruuan tavotteituen juon samasta vedestä.

- Arvasihan sen - sanon Einoon lopetettua, että sama siinä olet kuin ennenkin. - Mutta jos onnistuit, niin kokeat siinä jonkun verran rahaa, joka takaa sinulle vähän huoletta-mattoman toimeentulon, ja sit-teuhän voit viljellä valitushar-rastuksissikin.

Ehei, velj hyvä, kyllä minä lähden ilman selästäsi toivoa. Ymmärrän tarkoitustasi, - antaisi minulle täilytyksien pik-kuporavien ihmisen huoletta-mattoman asemat. - Hyvässä tarkotuksessa huilukseni, mutta en voi ottaa vastaan. Tie-dämme, mitkä uhrauksien vanti säätämisen työlläiselle, yrit-täkään sitä miä hyvänsä. Jos minä siinä hiukan onnistuisin, olisi se ollut tarpeeksi kete-mään loppu kaikista henki-sistä harrastuksista. - Ei, vaikka näenkin, että tälyksien harras harsoo laskuttu vi-takaan, mutta varmasti, kuole-taan ja laumattaan kaiken, mikä ei kuulu porvarin ihanoi-malle työlläiselle, talodon kum-minkin katsoa silmistä sil-mään sen tuloa ja viivästyttäj-in niin paljon kuin mahdollista.

Vaikeakin tiedän, kuinka paljon raskaampaa seläni elä-mä on. Olempa joskus melkein kaduttanut venäläisten kadun-lähdöjään eläminen ilman lähele-vien kielitietämättömyyden suomaan tyyvyytyä. Mutta, ai-nostaan helkisen.

1 tietokursian apuopettaja, jonka tulee antaa opetusta alleluilla tietokursseilla tieto- ja harjoitus-aineissa.

Tietokursien opettajien on edelleen lisäksi otettava osaa pu-heteloiden, kokousharjoittelun su-menkeihin ja suomenkruksen opettajien mikali edellämainittuja aineita aikaa riittää.

1 englanninkielisen yliopettaja, jonka tulee perustellusti opettaa englannin- ja suomenkieltä ja jonka tehtävänä on järjestää englanninkielinen opetus yhtenäiseksi osatoksi ja ohjata sen toimintaa.

Hakemukset ovat lähetettävät Opetusjohtokunnalle ennen heinäkkuun loppua. Läsempiä tietoja saa Opetusta, Osoite: Smithville, Minn., U. S. A.

Työväen-Opetusta 20 p. huhtikuuta, 1913.

Otto Hagman, Hj. Leander, Opetusjohtuman, Kirjuri puheenjohtaja

Suomalainen Apteekki
- ja -
Ulkolähetysliike KALEVA

Työllinen varasto kaikenlaisia suomalaisia ja tämän maan lääkkeitä aina saatavana. Kaikki tilaukset suurimmassa tai pienimmässä määrässä valmistetaan tarkkuudella ja lähetetään nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hyvin ja tarkasti valmistettuja kaikkein parhaimmista aineista ja ovat merkityt taitojen merkillä. Myös joka pullon ja paketin kanssa seuraa takaus. Suomalaisia asiamiehiä otetaan joka paikkakunnalla. Kysykää ehoja. Hintaedittelo lähetetään vapaasti.

Kaleva paikakkauten asiamiehille Kalevan kotilääkkeitä seuraavissa paikoissa:

Thunder Bay Store Co, Fort William, Nipigon Apteekki, Nipigon; Farmers Merchandise Co, Nipigon; Antti Pakkala, Copper Cliff.

KALEVA
295 Bay St.
Port Arthur, Ont.

Drink! Drink!
Jos olet arvostelukykyinen ja tunnet hedelmien makua niin tulet varmahan vakuteitille sitte maukkaimmista ja puhtaimmista juomista näissä kauskoisepaunissa on INTERNATIONAL BOTTLING WORKS' in, Port Arthurissa, valmistamat viivoitus juomat.

Phone N. 3003, 153 Albert st.

W. Mäki & Co.
Huom! Lähdele huolittelu ja pikainen lähtely.

KÄYTTÄKÄÄ
Suomalaisia parantolaa
Box 335
Sudburyssa Tri. K. Sonell
Läheksä ilmoitus joka peria-tain lehdessä.



Talustalouden korttikonsteja, leppokulua, ammattilaisluok-
sia y. m.
Hintalukko
"Opas" 10c. (dime) tai U. S.
postimerkkejä.
OPAS PUBLISHING CO.
P. O. Box 118, Dassel, Minn.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kättilä.
Office: Larch & Duriam kulma-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma-
sa. Puhelin 305.
Vastausottoa 9—10 a. p. 2—
ja 7—8 i. p.
Sudbury, Ontario.

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli
siltä kutsua sukulaisianne tai ystäviänne tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taustasi kohtuullisilla. Kääntyykö puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

:- Veikeitä Kupletteja I:nen :-

Aäniluokut ja nuottirasiat auki!! Kientä-
kää kutittamaan naurusuoien päätä laulamalla
niitä ihmeisiä jupileeraavia ja triumfeeraavia
— Työmiehen painosta ilmestyneitä, M. K. &
H. J. kustantamia

Veikeitä Kupletteja I:nen,

Sielä löydätte kuuluisan kuplettinaka-
arin Henry Jokisen sormiaa kupletteja ison
lajin ja teisten irvikkarien tekemä toisen
lajin, kaikkiaan yli 40 hilevää pilavirtä.
Kaunista kaunistaa Lapseton puseellisin Sal-
lisen piirustana aistikas kuva 20 vuosisadan
suurin ja iloisin naurun ja riemun remakka
tuohon pukaun kaunistutuna maksaa 35c. 10
kpl. tilaus etukätein maksettu saadaan 40%
alennuksella, muussa tapauksessa 30%. Kysy-
kää!!

MATTI KAINU,
438 Lake ave. So.,
DULUTH, MINN.

VEIKEITÄ KUPLETTEJA I:NEN

Parhaita

Vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoimia kuse arkipäivä.
Puhutaan virvoitusjuomat
ja huolellinen kohtelu.

Enil Krobeck,
332 Bay st.

„The Queen“

Ranskalainen vaatteiden puhdis-
tus ja korjaus liike.

Me puhdistamme naisten ja
miesten pukuja alhaisilla hin-
noilla.

Miesten puvun siitys 50c
Vanutus ja siitys 75c
Puhdistus ja siitys \$1.50 yleis
Naisten pukujen siitys 75c
Vanutus ja siitys \$1.00
Puhdistus ja siitys \$1.50

Hyvä työ ja nopea palvelus.
105 S. Syndicate ave. Puhel. 1538

Kanadalaiset Ky- näilijät

HUOMATKAA!!

Saadaksenne Canadian oleihin
soveltuvien lentolehtien, niin päit-
t C. S. S. Järjestön T. K. jousi-
sta kilpailun niiden kirjoittami-
sista. Lentolehtien työt koske-
maan kolmen e 8:sta työlän, nimit-
täm I Kaivostyöläisille. Työliis-
ten työskentelyä kaivannoissa,
työmiehen elämästä kaivannoilla
ja sivumäärä 8:sta 12:sta. Kirjoit-
tusten täytyy ehdottomasti olla
sosialistisen periaatteiden nojau-
tuva, vaan samalla, että ne ovat
herättäviä ja innostavia.
Palkintoja jaetaan kolme kus-

Työläisten edun kannalta!

TYÖKANSAN KUSTANNUSLIIKE

on ehdottomasti edullisin paikka työläisten säästöille,
jonka perustelemme seuraavasti:

- I Me maksamme korkeimman koron kuin pankit.
- II Korke lähtee juoksemaan siitä päivästä kuin laina suetaan.
- III Korke juoksee siihen päivään asti kuin laina takaisin maksetaan.
- IV Työkansa on Canadian työläisten liike joten säästönne ovat taatut.

TYOKANSA

P. O. Box 516, 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

Suomalainen RAVINTOLA

SUDBURYSSA, ONT.

Vastapäätä C. P. R. aseman, tilaa 20 miehelle, puhtaast huo-
neet, hyvät petit, ruokaa saatavana kaiken aikaa.

Oskar Turja

Huom! Työkansan tilauksia vastaanotetaan (T. P.)

S. W. RAY.

RAY STREET & Co

PERUSTETTU 1884.

C. W. JARVIN

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR,
10 & 12 Cumberland st.

PORT WILLIAM,
202 Simpson st. -dai McTavish st
700 Victoria ave.

Me tarjoamme rahaa, jos tahdotte rakentaa. Me voimme maksuttaa teidät tapaturmaa
tai elin olosuhteita.
Me voimme rakentaa, huonokk. Meillä on suuri joukko huoneita ja lo-
kua, vaatteita, sormuksia j. n. e. t. Meillä on suuri joukko huoneita ja lo-
kua. Vastaa.
Pilettejä parhaimmille ihmisille kaikkien Suomen satamien myydään halvem-
pilla hinnoilla. — Myydään rahastoja, jotka maksavat maksettavaksi postin
tuoreina. myydään kaikkialla maailmalla.

Halvalla hyviä DAKENNIN OTTIA

Näytelmäseuran johtajan Paikka avoinna

Copper Cliffin Nuorisoseura
julistaa vakinaisen näytelmäse-
uran johtajan toimen kunnollisten
ja toimeensa pereytyneiden puo-
luetoverien haettavaksi. Pak-
kaa täytyy olla tullaan huomioon-
ottamaan henkilö, jolla on kykyä
johtaa myös lauluseura.

Kaikki hakemukset palkkavaa-
imukseen ja suosituksineen on
lähettävä ennen toukok. 15 päi-
vää alla olevalla osoitteella:

VERNER VENHOLA,
Copper Cliff, Box 113,
Ontario Canada.

Ruokaa ja asuntoa

SAA

327 Robertson st., Port William.
Ja palvelustöille paikkaa toi-
mitetaan. (T. L.)

A. Kiiäinen.

Englanninkielien taito

tarkoittaa parempia työsuhteita
ja korkeampaa palkkaa. Jos te
ette osaa suomen kieltä ja halua-
itte tietää kuinka sen voisi op-
pi, niin antakaa meidän lähettää
teille selostus miten tunnetun kan-
salaiset ovat sen oppineet muuta-
massa kuukaudessa meidän kirje-
vaihettokurssimme avulla. Kun
kirjoitatte niin pyytäkää samalla
selostusta nyt voimassa olevasta
erikoistarjouksestamme. Kaikki
tiedustelut tervetulleita.

The Sampo Correspondence
School.

P. O. Box 344, Chicago, Ill.

SUOMALAINEN

union parturiliike. Huolellinen ja
puhdas työ.

Olavi Martin,
56 Lang St.,
(m. t.) Cobalt, Ont.

Nipigon suomalainen LIHAKAUPPA

Saatavana kaikenlaisia liha-
tavaraa kauppaan kuuluvaa tava-
raa.

JOHN ASIALA.

Butcher.

Port Arthurin ilmoituksia.

Suomalainen Räätäliiliike

A. Kauppi,
Court ja Bay St. kulmassa.

Puhelin 1754 Asunto 682

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKALON

jossa on saatavana asuntoja
25 miehelle. Ruokaa kukaun-
sittain, viikottain ja aterioi-
tina.

Vanhanmaan

Helsingissä tutkinnon suorittanut

Hieroja

käsi- ja sähköhierontaa.
Mrs. T. Löfqvist,
115 Secord St.,
Port Arthur.

Silmät tänne!

Pallon pukkajille, pitkätuk-
kaisille ja sileillä leukaa haluavil-
le on edullisin rientää Queen ho-
telliin, kaupungin itäpäähen, jon-
ka alakerrassa Kalle Sippolan
palloluoneessa on aina kilpailu
ja ylekkerrassa Hilda Smith vuo-
le parat ja tukat putiputaaksi.
Huom! Olemme vereksiä suoma-
laisia.

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan
Palo, henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimitetaan
E. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef. 349.

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperiä y.
m. myytävänä. Korjaustöitä teen
joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St., 266.

Koneellisen kättilötutkinnon

suorittanut sitten avustaja
MARIA LUOSTARIN
128 Algona st. — Puhelin 338K
Port Arthur, Ont., Can.

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen no-
tari, Punanen Ristin Ay-
teokin ylekkerrassa, Cum-
berland ja Pearl katujen
kulmassa, Port Arthur,
Ontario.

UUSI PARTURILIKE

Olen avannut
PARTURILIIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti
PARTAVEITSIÄ TEROTE-
TAAN.

JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.

D. MYOHANEN,

parturiliike 281 Bay st. Työ tas-
taan ja jos olette tyytyväisiä,
niin sanokaa ystävilleenne tai jos
ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

Port Williamin ilmoituksia.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKALON

jossa on saatavana asuntoja
25 miehelle. Ruokaa kukaun-
sittain, viikottain ja aterioi-
tina.

SAARI & TIMONEN

Parturiliike

603 Simpson st.,
Port William.

Partaveitisiä terotetaan.

Kansalaiset huomakaa!

Olemme avanneet uuden

Räätäliiliikkeen

Tulemme huolellisesti palvel-
maan yleisöä. Uusia pukuja teh-
dään ja vanhoja korjataan. Hin-
nat kohtuulliset. Käykää luoma-
me.

HEINO JA RASTAS,
607 Simpson st.,

Uusi ruokala

jossa on ruokaa saatavana kukaun-
sittain, viikottain ja aterioi-
tina.

231 Robertson st.,

Port William

MARIA JOHNSON

& MARIA AINALI

Star Restaurant

42 1/2 Simpson st.,

Ruokaa ja kahvia saa-
tavana klo 6 a. p. -- 12

j. p. p.

Ruokaa myös saa-
tavana kuuk. ja vii-
kottain.

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Sypäisiä
on valmiiksi tehtyjä ja uusia teh-
dään tilaamalla

N. Partti,

264 Bay st., Port Arthur, ja
104 Bethune st., Port William.

Simpson st. kulmassa.

Suomalainen Räätäliiliike

jossa tehdään miesten ja naisten
pukuja. Työ tasataan ja hinnat
kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN

TAILORIN CO.

129 Simpson st., Port William.

Vastapäätä Palace Teatteria,
yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.

Käykää siellä viihtomassa ja
"kuhlimassa".

229 Robertson st.,

Port William.

Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN

(Saunottaja)

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson
St. Port William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
virvoitusjuomat ja tupakat saatava-
vana.

Uusi ja siisti

KYLPYPAIKKA

on Port Williamissa.

- Rajalan Sanna -

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättiö.
Office: Larch & Duriam kulma-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma-
sa. Puhelin 305.
Vastantoukka 9—10 a. p. 2—
ja 7—8 i. p.
Sudbury, Ontario.

Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taustasi kohtuuhinnoilla. Kääntäkää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

:- Veikeitä Kupletteja I:nen :-

Aämiluukut ja nuotirasat auki!! Kientä-
kää kutittamaan naurusuosien päättäjän laulama
nita ihmisiä jupileeraavia ja triumfeeraavia
— Työmiehen painosta ilmentyneitä, M. K. &
H. J. kustantamia

Veikeitä Kupletteja I:nen,

Sielä löydätte kumihuisan kuplettinaka-
rin Henry Kojon sormain kupletteja ison
lajin ja toisten irvinikarien tekemiä toisen
lajin, kaikkiaan yli 40 hivelevää pilavirtia.
Kunta kumihuisan Lapotossun puseellisin Sal-
lisen piirustana aistikas laiva 20 vuosisadan
suirin ja iloisan naurun ja riemun remakka
tuohon pukaahan kumihuisa maksaa 35c. 10
kpl. tilaus etukätein maksettuna saadaan 40%
alennuksella, muussa tapauksessa 30%. Kysy-
kää!!

MATTI KAINU,
438 Lake ave. So.,
DULUTH, MINN.

Työläisten edun kannalta!

TYÖKANSAN KUSTANNUSLIKE

on ehdottomasti edullisin paikka työläisten säästöille,
jonka perustelemme seuraavasti:

- I Me maksamme korkeamman koron kuin pankit.
- II Korke lahte juoksemaan siitä päivästä kuin laina suetaan.
- III Korke juoksee siihen päivään asti kuin laina takaisin maksetaan.
- IV Työkansan on tuoden työläisten liike joten säästöne ovat tatut.

TYOKANSA

P. O. Box 516, 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

Suomalainen RAVINTOLA

SUDBURYSSA, ONT.

Vastapäätä C. P. R. aseman, tilaa 20 mihelle, puhtaast huo-
neet, hyvät petit, ruokaa saatavana kaiken aikaa.

Oskar Turja

Huom! Työkansan tilauksia vastaanotetaan (T. P.)

RAY STREET & Co
PENGSTETTU 1884. G. W. JARVIS
PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 322 Simpson st. - 401 McTavish st.
10 & 12 Cumberland st. 709 Victoria ave.

5 % korkoa maksavien edullisista meidän edullispank-
kitoistamme. Kun panotte rahastanne edullisella 5.00.
Me lausomme rahaa, jos tahdotte rahaa. Me voimme vakuitaan teidät tapaturmaa
tai eli ottaa kodin. varalle.
Me vakuitamme rakennuksia, huoneita. Meillä on suuri joukko huoneita ja kod-
eja, vauraita, arvokkaita j.n.e. talle-
ja myytävänä sekä vuokrattavana.
Pilettiä parhaimmalla laadilla kaikkien Suomen satamien myröiden halvim-
pilla hinnoilla. — Myykin rahastotte, jotka lausotte maksettaviksi postitun
toimitusta, myydään kaikilla maanalla.

Halvalla hyviä RAKENNUSLOTTIA

FORT WILLIAMISSA, Ont.

- 1 lotti Williams st. \$500.
- McMillan st. \$525.
- 2 lottia Prince Arthur Boulevard \$750.
- 1 lotti Wiley st. \$500. 2 lottia St. Petries st. \$450.
- 2 lottia Norah st. \$450. 8 lottia St. Paul st. \$750.
- 5 lottia Alberta st. \$575. 4 lottia Athabasca st. \$550.

Ostakaa näitä kuin teillä on hyvä tilaisuus.

Kysykää

W. Z. H. BECK,

Real Estate Inv.

718 McTavish st. Simpson st. in kulmassa. Puhelin 1872

Meillä on myös myytävänä taloja ja lottia ympäri kau-
pungin

väällä alla olevalla osoiteella:
VERNER VENHOLA,
Copper Cliff, Box 113,
Ontario Canada.

Ruokaa ja asuntoa

SAA
327 Robertson st., Fort William.
Ja palvelustöille paikkoja toi-
mitetaan. (T. L.)
A. Kiiskinen.

Englanninkielen taito

tarkoitaa parempia työsuhteita
ja korkeampia palkkaa. Jos te
ette osaa maan kieltä ja halui-
sitte tietää kuinka sen voisi op-
piä, niin antakaa meidän lähettää
teille selostus miten tunnetun kan-
salaiset ovat sen oppineet muuta-
massa kuukaudessa meidän kirje-
vaihtokurssimme avulla. Kun
kirjoittatte niin pyytäkää samalla
selostusta nyt voimassa olevasta
erikoistarjouksestamme. Kaikki
tiedustelut tervetulleita.

The Sampo Correspondence
School.

P. O. Box 344, Chicago, Ill.

SUOMALAINEN

union parturiliike. Huolellinen ja
puhdas työ.

Olavi Martin,
56 Lang St.,
Cobalt, Ont.
(m. t.)

Nipigon suomalainen LIHAKAUPPA

Saatavana kaikenlaisia liha-
tavara-kauppaan kuuluvaa tava-
raa.

JOHN ASIALA,
Butcher.

Port Arthurin ilmoituksia.

Suomalainen Räätiliike

A. Kauppi,
Court ja Bay St. kulmassa.

Puhelin 1704 Asunto 682

Port Williamin ilmoituksia.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKATOLON

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

PALLOHUONE

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKATOLON

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

PALLOHUONE

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKATOLON

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

PALLOHUONE

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKATOLON

lailon pukkaukseen, pit-
källe ja siileitä leuka halu-
vile on edullisen rittä Queen ho-
telliin, kaupungin itäpuolelle, jon-
ka alakerassa Kalle Sippolan
pallohuoneessa on aina kilpailu
ja ylläkerassa Hieks Smith vuo-
lee parat ja tukat putipultaaksi.
Huom! Olemme vereksiä su-
omalaisia.

327 Robertson st., Fort William.
Ja palvelustöille paikkoja toi-
mitetaan. (T. L.)
A. Kiiskinen.

Kiinteistöjä myydään,

Lainoja hankitaan
Palo-, henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimitetaan
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 849.

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperä y.
m. myytävänä. Korjaustöitä teen
joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St., 266.

Koneellisen kättilötutkinnon

suorittanut äitien avustaja
MARIA LUOSTARINEN
128 Algona st. — Puhelin 3388
Port Arthur, Ont., Can.

Suomalainen Räätiliike

jossa tehdään miesten ja naisten
pukuja. Työ tasan ja hinnat
kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.
SCANDINAVIAN
TAILORIN CO.
129 Simpson st., Fort William.
Vastapäätä Palace Teatteria,
yläkerassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä viihtomassa ja
"kuuhimassa".
229 Robertson st.,
Fort William.
Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson
St., Fort William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
viihtovälineet ja tupakat saatava-
vana.

Uusi ja siisti KYLPPYPAIKKA
on Fort Williamissa.

Rajalan Sauna

276 Rowland St.
Kylppysijalla on joka kesäviikko,
perjantai ja lauantai. Viihtovä-
lineitä saatavana. Saunottaja
A. Ruuska.

SUOMALAINEN RÄÄTILIIKE

LIIKKE

jossa tehdään miesten ja nais-
ten pukuja ja palttoja. Työ
tasan ja hinnat kohtuulli-
set.
Otto Wilen,
Fort William, 108 Bethune St.
Simpson ja Bethune katu-
jen kulmassa.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKATOLON

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

PALLOHUONE

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKATOLON

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

PALLOHUONE

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKATOLON

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

PALLOHUONE

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKATOLON

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

PALLOHUONE

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKATOLON

Jossa on saatavana asuntoja
25 mihelle. Ruokaa kuu-
sittain, viikottain ja aterioi-
tun. Kuluja jokauka.
Osoite: 216 Atlantic ave, Fort
William, Ont.
Hanna, Hilja ja Fiina Sisälä.

OLEMME AVANNEET

UDEN RUOKATOLON

Parhaita Vanhanmaan kylpyjä

saatte
BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä.
Puhtaast virvoitusjuomat
ja huolellinen kohtelu.

Emil Krobeck,
332 Bay st.

"The Queen"

Ranskalainen vaatteiden puhdis-
tus ja korjaus liike.

Me puhdistamme naisten ja
miesten pukuja alhaisilla hin-
noilla.

Miesten puvun silytys 50c
Vanutus ja silytys 75c
Puhdistus ja silytys \$1.50 ylöspäin
Naisten puvun silytys 75c
Vanutus ja silytys \$1.00
Puhdistus ja silytys \$1.50
Hyvä työ ja nopea palvelus.
105 S. Syndicate ave. Puhel. 1538

Suomalainen Virvotusjuomaliike

valmistaa ja välittää virvotus-
juomia kaikille kaivos-seuduille,
Sudburyssa ja ympäristöillä.

S. KUULA,
Sudbury, Ont.

Kätilö

Jenny Luoto,
219 St. James st. Puhelin 1958,
Port Arthur, Ont. (T.P.)

Kanadalaiset Ky-

näilijät

HUOMATKAA!!

Saadaksenne Canadian oloihin
soveltuvia lentokoneita, niin vait-
ti C. S. S. Järjestön T. K. jäs-
ten kilpailun niiden kirjoittami-
sista. Lentokoneet tulisi koske-
maan kolmea eri työlää, nimit-
tään I Kaivostyöläisille, Työläis-
ten työskentelystä kaivannoissa,
työmiehen elämästä kaivannoilla
ja j. n. e. II Metsä- ja raute-työläi-
sille. Heidän elämästään kilpailu-
silla, kumihuisan riistosta ja jul-
muuksista j. n. e. III Maanviljeli-
sille: Pienviljelijöiden elämästä, hei-
län riistosta ja mikä tulisi olla
heidän pyrkimyksensä. Lehtisten
koko tulee olemaan 6—4 tuumaa
ja sivumäärä 8:sta 12:sta. Kirjoit-
tusten täytyy ehdottomasti olla
sosialistisen periaatteiden nojau-
tavia, vaan samalla, että ne ovat
herättäviä ja innostavia.

Palkintoja jaetaan kolme kus-
takin työläänsä koskevallesta leh-
tistä. I palkinto \$25.00, II \$15.00
ja III \$10.00. Seminaarisista kirjoit-
uksista, jotka otetaan huomioon,
vaan ei jaeta palkintoja, maksetaan
\$5.00 korvausta.

Kilpailuun liittyen 1 pään
Elokunta 1913.

Kilpailukirjoitukset on merkittä-
vä jollakin nimimerkillä, ja toi-
seen kuoreen sulkeä tekijä nimen-
sä, vaan ilko-puolella sama nimi-
merkki kuin kilpailukirjoitukses-
sa.

Kirjoitukset on lähetettävä jär-
jestön sihteerille osoitteella:

J. W. Ahlgvist,
Alcorn Ave.,
Toronto, Ont.

O O O O O O O O O O O O O O O O O
O Adams'in REET ja KÄRRYT sekä Cockshutt'in MAANVILJE-
O LYSTYÖKALUT



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book, with visible stitching or staples. There is no text or other markings on the page.

Mine.

ppa

noilla niin sil-
asta. Siellä ou

tuus hedelmäs,
 rustettu yrakillä
 a.
 te-osastossamme
 ja, kenkiä, ro-
 1
 Co., Ltd.
 rt Arthur
 [Redacted]
 O O O O O
 MAANVILLE
 O
 O
 PPA,
 O
 O
 O
 O O O O O
 O
 STAA J. J. Y. Y. O

ARIO, CANADA. C
S S S C S S
ISET!
E.
taatan.

Myymme ensiluokan tavaraa ja työmme taataan.
JORGENSEN & KIRK,
 235 Arthur street, Port Arthur.

Huhtikuun 29 päivä 1913, jota
alamme kutsumaan nimellä
REINO VALTTERI
Aina ja William Koski
Steeleale Sask. Canada.

KELLO- JA KULTASEPÄN LIIKE.
 Myymme ensiluokan tavaraa ja työimme taataan.
JORGENSEN & KIRK,
 235 Arthur street, Port Arthur.